

# tilastotiedotus statistisk rapport

Arkisto

ISSN 0355-2284

---

Tilastokeskus  
Statistikcentralen

**1976**

---

N:o - Nr  
LI 1976:14

---

**Majoitustilasto  
Majoitusliikkeiden  
kapasiteetin käyttö 1975**

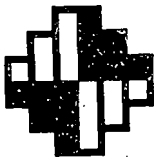
---

**Härbärgeringsstatistik  
Härbärgeringsställen  
beläggning 1975**

---

**Accommodation statistics  
Utilization of lodging services'  
capacity 1975**

---



# tilastotiedotus statistisk rapport

ISSN 0355-2284

**Tilastokeskus  
Statistikcentralen**

**1976**

Tiedustelut-Förfrågningar

Sinikka Maukonen  
90-611022/410

Raini Munkki  
90-611022/401

Päiväys - Datum

1976-04-15

N:o - Nr

LI 1976:14

---

**Majoitustilasto  
Majoitusliikkeiden  
kapasiteetin käyttö 1975**

---

**Härbärgeringsstatistik  
Härbärgeringsstälernas  
beläggning 1975**

---

**Accommodation statistics  
Utilization of lodging services'  
capacity 1975**

---



## MAJOITUSTILASTO

### Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttö v. 1975

Majoitustilasto käsittää kaikki ne majoitusliikkeet, joilta asetus majoitus- ja ravitsemusliikkeistä (502/69) edellyttää elinkeinoluvan. Näitä ovat hotellit, motellit, matkustajakodit, moottorimajat ja yömajat. Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttötilasto sisältää lääneittäiset tiedot edellä mainittujen majoitusliikkeiden käyttöasteista ja niissä tapahtuneiden yöpymisten määristä vieraan asuinmaan mukaan eriteltyinä. Tämä julkaisu sisältää koko vuotta 1975 koskevat tiedot. Kuukausitiedot on julkaistu 29.9.1975, 28.11.1975, 2.2.1976 ja 31.3.1976 (Tilastotiedotukset LI 1975:32, LI 1975:40, LI 1976:2 ja LI 1976:13).

Tauluissa 1–3 esitetään tiedot majoitusliikkeissä tapahtuneiden yöpymisten lukumääristä lääneittäin ja yöpyjän asuinmaan mukaan koko vuodelta 1975. Tauluissa 4 ja 5 ovat vastaavat tiedot kesäajalta (kesä–elokuu) 1975. Kapasiteetin käyttöasteetiedot esitetään taulussa 6 lääneittäin ja taulussa 7 kuukausittain. Yömajojen kapasiteetin käyttöasteet on laskettu käytössä olleiden vuoteiden prosenttisena osuutena kaikista vuoteista, kun taas muiden majoitusliikkeiden käyttöasteet on laskettu käytössä olleiden huoneiden prosenttisena osuutena kaikista huoneista. Taulussa 8 on tiedot vastaavien majoitusliikkeiden kapasiteetista 1975.

## HÄRBÄRGERINGSSTATISTIK

### Härbärgeringsstälernas beläggning år 1975

Härbärgeringsstatistiken omfattar alla de härbärgeringsställen för vilka näringstillstånd förutsättes enligt förordningen om härbärgerings- och förplägnadsrörelsen (502/69). Dessa är hotell, motell, resandehem, motorhyddor och natthärbärgen. Statistiken över härbärgeringsstälernas beläggning innehåller uppgifter länsvis om ovannämnda härbärgeringsstälernas beläggning och övernattningarna på dem enligt gästens hemland. Denna publikation innehåller uppgifter för året 1975 i sin helhet. Månadsuppgifterna har publicerats 29.9.1975, 28.11.1975, 2.2.1976 och 31.3.1976 (Statistiska rapporter LI 1975:32, LI 1975:40, LI 1976:2 och LI 1976:13).

Ur tabellerna 1–3 framgår uppgifter om antalet övernattningar på härbärgeringsställen enligt län och nattgästens hemland för år 1975 i sin helhet. Tabellerna 4 och 5 innehåller motsvarande uppgifter för sommaren 1975 (juni–augusti). Ur tabell 6 framgår uppgifter om beläggningen länsvis och ur tabell 7 månadsvis. Natthärbärgenas beläggning har beräknats som antalet belagda bäddar i procent av samtliga bäddar, medan övriga härbärgeringsstälernas beläggning har beräknats som antalet disponerade rum i procent av samtliga rum. Ur tabell 8 framgår uppgifter om motsvarande härbärgeringsstälernas kapaciteter år 1975.

Tilastossa mukana olevat majoitusliikkeet prosentteina kaikista majoitusliikkeistä

De i statistiken ingående härbärgeringsställen i procent av alla härbärgeringsställen

Accommodation facilities in these statistics presented as percentages of the total amount of accommodation facilities

Vuodenaika Tid av året Time of year	Hotellit Hotell Hotels		Motellit Motell Motels		Matkustajakodit ja moottorimajat Resandehem och motorhyddor Boarding houses and motor inns		Yömajat Natthärbärgen Doss-houses		Kaikki majoitus- liikkeet Alla härbärgerings- ställen Total											
	Taulut Tabeller Tables	Taulut Tabeller Tables	Taulut Tabeller Tables	Taulut Tabeller Tables	Taulut Tabeller Tables	Taulut Tabeller Tables	Taulut Tabeller Tables	Taulut Tabeller Tables	Taulut Tabeller Tables	Taulut Tabeller Tables										
	1–5	6–7	1–5	6–7	1–5	6–7	1–5	6–7	1–5	6–7										
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975				
Tammi–toukokuu Januari–maj January–May	92	97	93	98	79	87	81	88	91	90	92	91	100	91	100	91	91	93	92	94
Kesä–elokuu Juni–augusti June–August	93	96	94	97	80	91	81	93	85	85	86	87	96	94	96	94	89	91	90	92
Syys–jouluku September–december September–December	94	96	94	97	84	93	85	93	85	85	86	86	98	96	98	96	90	91	91	92

Oheinen taulukko kuvaa, kuinka monta prosenttia kaikista kapasiteettitilastoon kuuluvista (taulu 8) eri lajisista majoitusliikkeistä on mukana tauluissa 1–5 ja 6–7 eri vuodenaikoina. Sarakkeissa »Taulut 1–5» olevat prosenttiluvut kuvaavat lähinnä saatujen tietojen määrää ja sarakkeissa »Taulut 6–7» lähinnä saatujen vastausten määrää. Kaikkia majoitusliikkeitä koskeva vastauserprosentti oli kesäajalta, jolloin käytössä on enemmän majoitusliikkeitä, 92 (vuonna 1974 90) ja muuna vuodenaikana keskimäärin 93 (vuonna 1974 92). Tietojen peittävyttä lääneittäin eri kuukausina on tutkittu vuodelta 1975 ja nämä peittävyysluvut on julkaistu edellä mainituissa tilastotiedotuksissa. Tässä julkaisussa esiteytyissä luvuissa eivät ole mukana mm. useimmat lomakylät, retkeilymajat ja leirintäalueet.

Majoitusliikkeissä (ilman yömajoja) v. 1975 tapahtuneista yöpymisistä oli ulkomaalaisten yöpymisiä 28 % (v. 1974 30 %) vastaavan luvun ollessa yömajoissa vain noin 2 % sekä v. 1975 että 1974. Yöpymisten kokonaismäärästä oli hotellien ja motellien osuus 80 % sekä v. 1975 että 1974, kun taas ulkomaalaisten yöpymisistä tuli hotellien ja motellien osalle v. 1975 92 % ja v. 1974 91 %. Kesäajan osuus yöpymisten kokonaismäärästä (ilman yömajoja) oli 36 % (v. 1974 37 %) ja ulkomaalaisten yöpymisistä 54 % (v. 1974 56 %). Ulkomaalaisten koko vuoden yöpymisistä tuli Helsingin osalle 35 % (v. 1974 36 %). Majoitusliikkeissä (ilman yömajoja) tapahtuneista ulkomaalaisten yöpymisistä oli Ruotsin osuus suurin, ollen v. 1975 34 % ja v. 1974 35 %. Seuraavina olivat Saksan liittotasavalta 16 % (v. 1974 18 %), Neuvostoliitto 9 % (v. 1974 8 %), USA vuosina 1975 ja 1974 7 % sekä Norja ja Iso-Britannia 5 % (v. 1974 noin 4 %). Nämä prosenttiluvut eivät kuvaa ko. maista saapuneiden vieraiden osuutta Suomessa yöpyneiden ulkomaalaisten kokonaismäärästä, vaan heidän yöpymisiensä osuutta edellä mainituissa majoitusliikkeissä tapahtuneista ulkomaalaisten yöpymisistä.

Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttöasteissa on olennaisia eroja lajeittain, kuukausittain, alueittain ja viikonpäivittäin. Vertailtaessa käyttöasteita lajeittain on muistettava, että yömajojen ja muiden majoitusliikkeiden käyttöasteet eivät ole keskenään vertailukelpoisia, koska laskentaperusteet ovat erilaiset ja koska yömajojen toiminta poikkeaa luonteeltaan muiden majoitusliikkeiden toiminnasta.

Kaikkien majoitusliikkeiden (ilman yömajoja) käyttöaste oli alhaisin joulukuussa sekä koko maan (46) että kaupunkien ja kauppaloiden (50) osalta. Vastaavat korkeimmat käyttöasteet olivat syyskuussa 66 ja 72. Alueellisia eroja on sekä läänitasolla että paikkakunnittain kaikissa majoitusliikelajeissa. Kaupungeissa ja kaupaloissa on yleensä korkeampi käyttöaste kuin maalaiskunnissa, poikkeuksena tästä oli heinäkuu. Läänitasolla oli Uudenmaan läänin käyttöaste (70) korkein ja Vaasan läänin (50) alhaisin. Kaikista majoitusliikelajeista (lukuunottamatta yömajoja) oli koko maan korkein käyttöaste (61) hotelleilla kun taas kaupunkien ja kauppaloiden korkein käyttöaste (64) oli matkustajakodeilla.

Föregående tabell visar, hur många procent av de olika typerna av härbärgeringsställen hörande till kapacitetsstatistiken (tabell 8) som förekommer i tabellerna 1–5 och 6–7 under olika årstider. Procenttalen i kolumnerna »Tabeller 1–5» återger närmast mängden erhållna uppgifter och procenttalen i kolumnerna »Tabeller 6–7» närmast antalet erhållna svar. Svarsprocenten för alla härbärgeringsställen var 92 (90 år 1974) under sommaren, då fler härbärgeringsställen är verksamma, och 93 (92 år 1974) under resten av året. Uppgifternas täckning länsvis har undersökts för år 1975 och dessa tal för täckningen har publicerats i ovannämnda statistiska rapporter. De flesta semesterbyar, vadrarhem och campingområden ingår inte i de tal som framlagts i denna publikation.

På härbärgeringsställen (utom natthärbärgen) svarade utläningar för 28 % av övernattningarna år 1975 (30 % år 1974), medan motsvarande tal för natthärbärgen endast var omkring 2 % både år 1975 och 1974. Av det totala antalet övernattningar var hotellens och motellens andel 80 % både år 1975 och 1974, medan utläningars övernattningar år 1975 till 92 % och år 1974 till 91 % skedde på hotell och motell. Sommartidens (juni–augusti) andel av det totala antalet övernattningar (utom natthärbärgen) var omkring 36 % (37 % år 1974) och av utläningars övernattningar 54 % (56 % år 1974). Utläningars övernattningar under hela året skedde till 35 % (36 % år 1974) i Helsingfors. Av utläningars övernattningar på härbärgeringsställena (utom natthärbärgen) var Sveriges andel störst (34 % år 1975 och 35 % år 1974). Därefter kom Förbundsrepubliken Tyskland med ca 16 % (18 % år 1974), Sovjetunionen med 9 % (8 % år 1974), USA med 7 % år 1975 och 1974 samt Norge och Storbritannien med 5 % (ca 4 % år 1974). Dessa procenttal återger inte en hur stor andel gästerna från ifrågavarande länder utgör av det totala antalet utläningar som övernattnat i Finland, utan en hur stor andel deras övernattningar utgör av utläningars övernattningar på ovannämnda härbärgeringsställen.

Härbärgeringsstälernas beläggning uppvisar avsevärda skillnader enligt typ, månad, region och veckodag. Vid jämförelse av beläggningen enligt typ bör man hålla i minnet, att natthärbärgenas och övriga härbärgeringsställets kapaciteter inte är sinsemellan jämförbara, emedan beräkningsgrunderna inte är de samma och emedan natthärbärgenas verksamhet till sin natur avviker från övriga härbärgeringsställets verksamhet.

På samtliga härbärgeringsställen (utom natthärbärgen) var beläggningen lägst i december både för hela riket (46) och för städer och köpingar (50). Motsvarande tal för den högsta beläggningen var i september 66 och 72. Regionala skillnader både länsvis och ortsviis förekommer inom alla typer av härbärgeringsställen. Beläggningen är i allmänhet högre i städer och köpingar än i landskommunerna, med juli månad som undantag. På länsnivå var beläggningen högst (70) i Nylands län, medan Vasa län hade den lägsta beläggningen (50). Av samtliga typer av härbärgeringsställen (med undantag av natthärbärgen) hade hotellen den högsta beläggningen i hela riket (61), medan den högsta beläggningen (64) i städer och köpingar tillföll resandehemmen.

Viiikonpäivävaihteluista on merkillepantavaa, että viikonloppuisin, varsinkin sunnuntaisin, on kapasiteetin käyttöaste huomattavasti alhaisempi kuin muina viikonpäivinä. Poikkeuksena tästä on heinäkuu, sillä käyttöaste laskee viikonloppuisin heinäkuussa huomattavasti vähemmän kuin vuoden muina kuukausina, jopa muina kesäkuukausinakin (oheiset tilastokuviot). Tämä selitynee osaksi ulkomaalaisten melko suuresta osuudesta (n. 47 %) majoitusliikkeissä heinäkuussa tapahtuneista yöpymisistä. Toisaalta onhan heinäkuu suomalaisten yleisin lomakuukausi, jolloin lomamatkalla yövyttäessä majoitusliikkeissä kaikki viikonpäivät ovat samanarvoisia. Oheiset tilastokuviot kuvaavat tarkemmin kaikkien majoitusliikkeiden (ilman yömajoja), sekä erikseen hotellien ja motellien käyttöasteita päivittäin ja viikonpäivittäin tammi-, huhti-, kesä-, heinä-, elo- ja lokakuussa 1975. Kuvioista ilmenee selvästi eri viikonpäivien käyttöasteiden vaihtelut sekä kaikissa majoitusliikkeissä että hotelleissa ja motelleissa.

Beträffande veckodagsväxlingarna är det skäl att beakta, att beläggningen under veckosluten, speciellt under söndagarna, är betydligt lägre än under övriga veckodagar. Juli månad utgör ett undantag, ty beläggningen sjunker under juliveckosluten avsevärt mindre än under årets övriga månader, även under de övriga sommarmånaderna (bifogade statistiska diagram). Detta torde delvis förklaras genom utlänningarnas stora andel (ca 47 %) av övernattningarna på härbärgeringsställen i juli. Å andra sidan är juli den vanligaste semester-månaden i Finland, då alla veckodagar på en semesterresa är likvärdiga om man övernattar på något härbärgeringsställe. Bifogade statistiska diagram återger noggrannare alla härbärgeringsställets (utom natthärbärgenas), samt separat hotellens och motellens, beläggning dagligen och veckodagsvis i januari, april, juni, juli, augusti och oktober 1975. Ur diagrammen framgår tydligt variationerna i beläggningen under olika veckodagar både på alla härbärgeringsställen och på hotell och motell.

## SUMMARY

### ACCOMMODATION STATISTICS

#### Utilization of accommodation capacity in 1975

*The accommodation statistics cover hotels, motels, boarding houses, motor inns and doss-houses. The 1975 statistics on the utilization of the accommodation capacity contain data by province on the rate of utilization of the above types of accommodation facilities and the nights spent in them by visitor's country of residence.*

*Tables 1-3 present data for the whole year 1975 on the number of nights spent in accommodation by province and visitor's country of residence. Tables 4 and 5 contain the corresponding data for the summer season 1975 (June-August). Data on the rate of utilization are presented by province in table 6 and by month in table 7. The rate of utilization of doss-houses has been calculated as the number of beds occupied in proportion to all beds, whereas the rate of utilization of other types of accommodation has been calculated as the number of rooms occupied in proportion to all rooms. Table 8 contains data on the capacity of corresponding types of accommodation in 1975.*

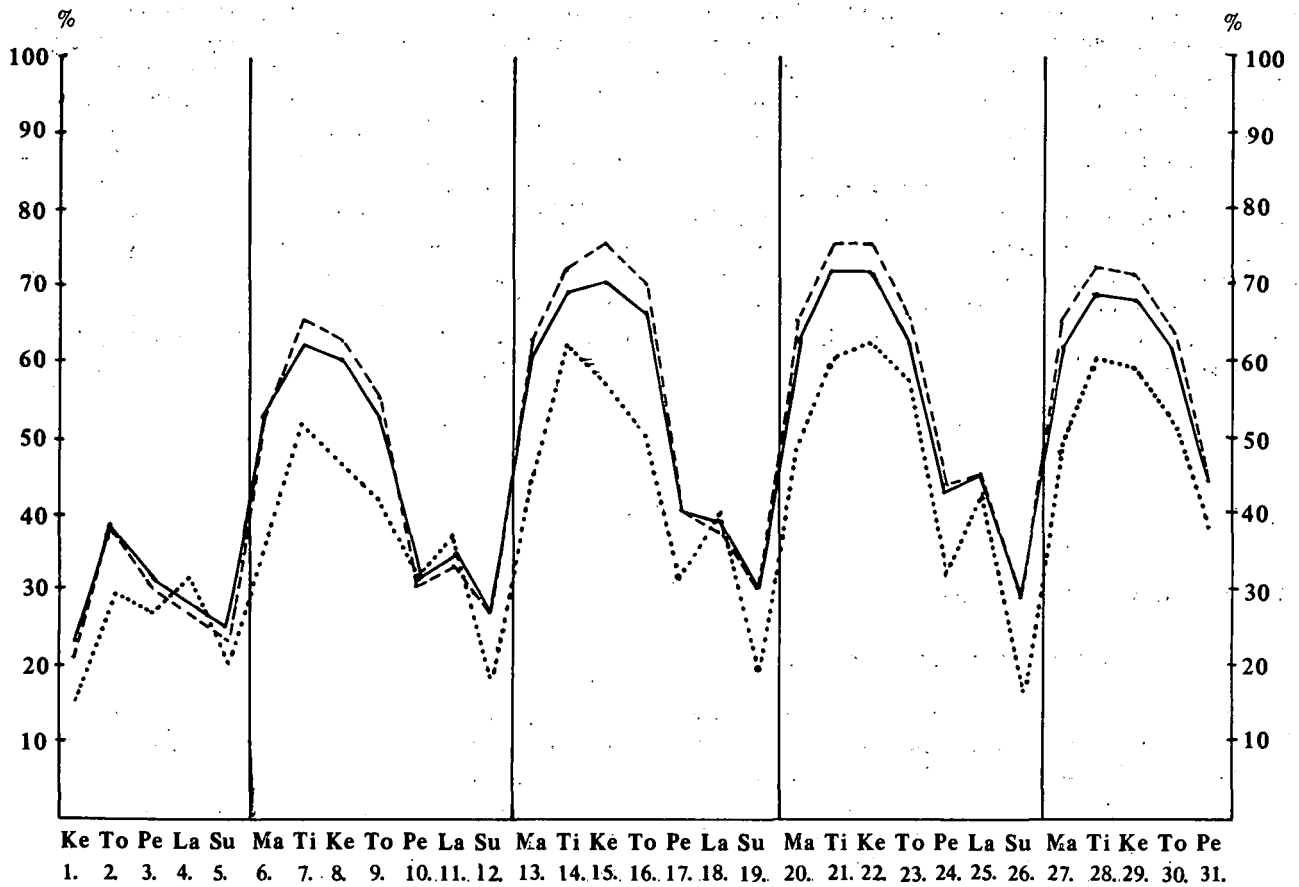
*The text table shows how many percent of the various types of accommodation facilities in the capacity statistics are included in tables 1-5 and 6-7 during different seasons. The response rate for all types of accommodation facilities was 92 (90 in 1974) for the summer season when a greater number of accommodation places are being used, and 93 (92 in 1974) on an average for other seasons.*

*The proportion of nights spent in accommodation by foreigners (excl. doss-houses) was 28 % in 1975 (30 % in 1974), the corresponding figure for doss-houses being*

*merely some 2 % both in 1975 and 1974. The proportion of nights spent at hotels and motels was 80 % for both years, whereas the proportion of nights spent by foreigners at hotels and motels was 92 % in 1975 and 91 % in 1974. The summer season (June-August) covered 36 % (37 % in 1974) of the total number of nights spent in accommodation (excl. doss-houses), the corresponding figure for nights spent by foreigners being some 54 % (56 % in 1974). The largest share of nights spent by foreigners during the whole year goes to Sweden (34 % in 1975 and 35 % in 1974), followed by the Federal Republic of Germany with 16 % (18 % in 1974), the Soviet Union with 9 % (8 % in 1974); USA with 7 % (7 % in 1974) and Norway and Great Britain with 5 % (some 4 % in 1974).*

*The rate of utilization of the accommodation capacity shows great variations by type, month, region and weekday. The rate of utilization is generally higher in urban districts than in rural districts. The rate of utilization of the whole country was highest in September (66) and lowest in December (46). On the provincial level, the province of Uusimaa had the highest rate of utilization (70) and the province of Vaasa the lowest (50). The diagrams submitted depict the rate of utilization of all types of accommodation facilities (excl. doss-houses) and separately of hotels and motels by day and weekday in January, April, June, July, August and October 1975. The diagrams clearly indicate that the rate of utilization during weekends, particularly on Sundays, is considerably lower than on other weekdays.*

Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttö tammikuussa 1975  
 Härbärgeringsställenas beläggning per dag i januari 1975  
 Utilization of capacity at accommodation facilities per day in January 1975



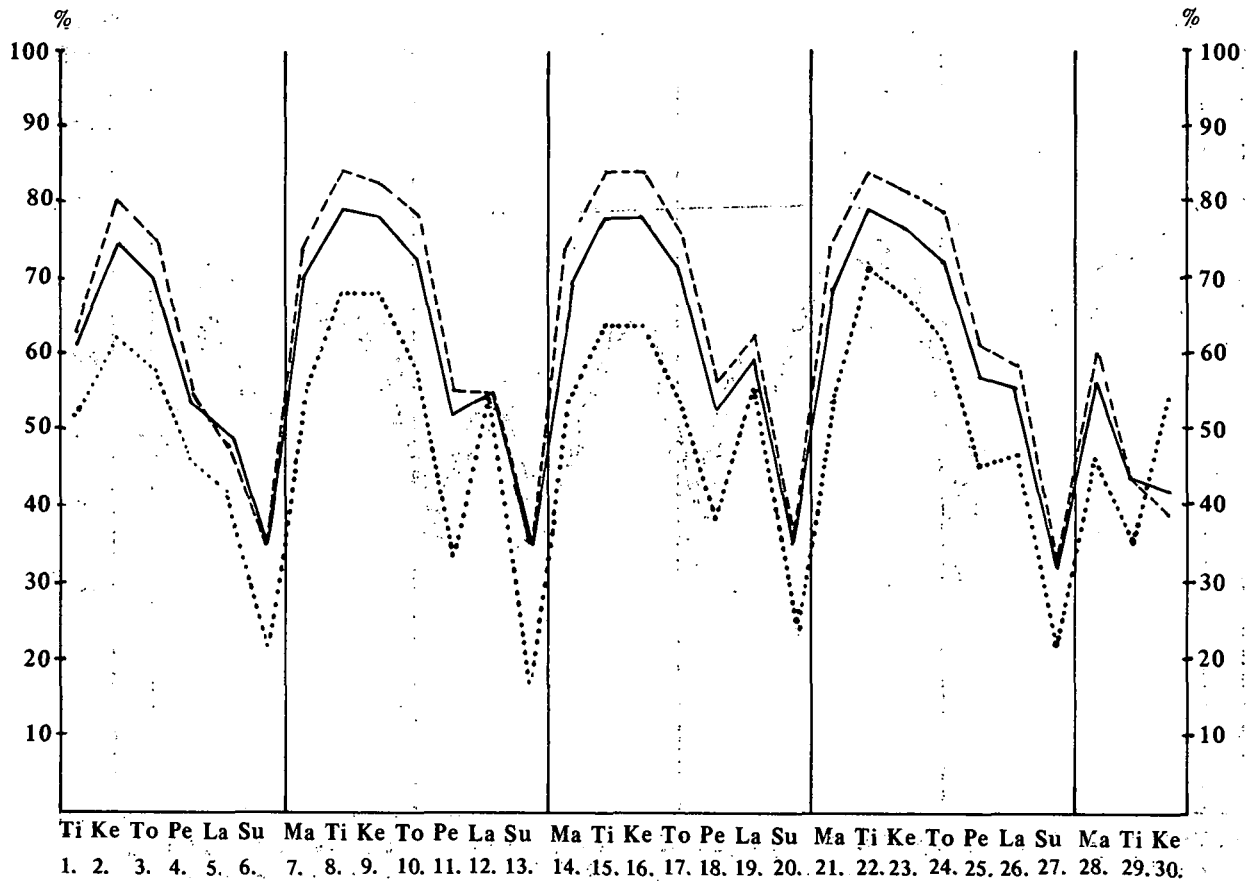
—— hotellit - hotell - hotels

..... motellit - motell - motels

—— kaikki majoitusliikkeet (ilman yömajoja)  
 alla härbärgeringsställena (exkl. natthärbärgen)  
 all accommodation facilities (excl. doss-houses)

Ma - Måndag - Monday  
 Ti - Tisdag - Tuesday  
 Ke - Onsdag - Wednesday  
 To - Torsdag - Thursday  
 Pe - Fredag - Friday  
 La - Lördag - Saturday  
 Su - Söndag - Sunday

Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttö huhtikuussa 1975  
 Härbärgeringsställenas beläggning per dag i april 1975  
 Utilization of capacity at accommodation facilities per day in April



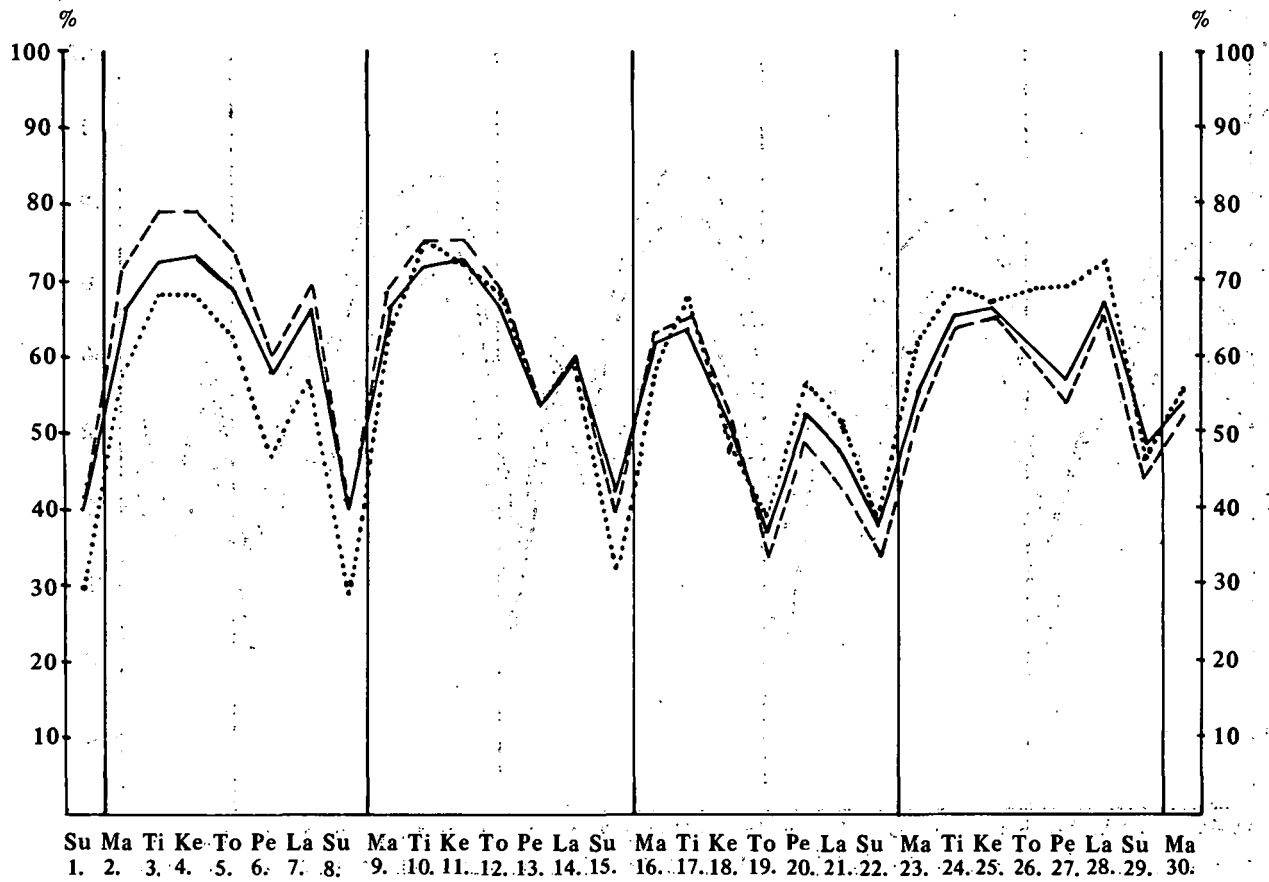
—— hotellit - hotell - hotels  
 ..... motellit - motell - motels  
 ——— kaikki majoitusliikkeet (ilman yömajoja)  
 alla härbärgeringsställen (exkl. natthärbärgen)  
 all accommodation facilities (excl. doss-houses)

Ma - Måndag - Monday  
 Ti - Tisdag - Tuesday  
 Ke - Onsdag - Wednesday  
 To - Torsdag - Thursday  
 Pe - Fredag - Friday  
 La - Lördag - Saturday  
 Su - Söndag - Sunday

Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttö kesäkuussa 1975

Härbärgeringsställenas beläggning per dag i juni 1975

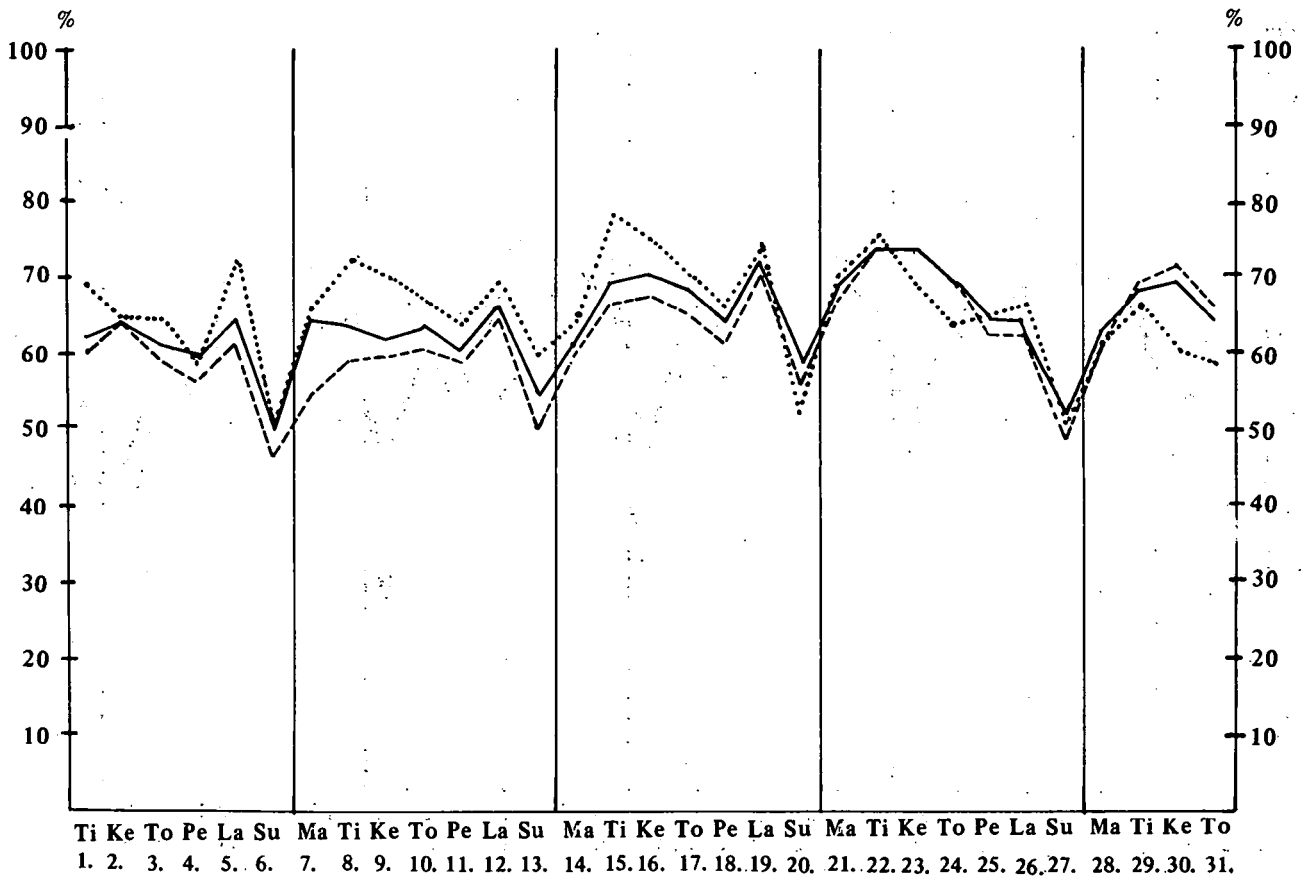
Utilization of capacity at accommodation facilities per day in June 1975



—— hotellit - hotell - hotels  
 ..... motellit - motell - motels  
 ——— kaikki majoitusliikkeet (ilman yömajoja)  
 alla härbärgeringsställenena (exkl. natthärbärgen)  
 all accommodation facilities (excl. doss-houses)

Ma - Måndag - Monday  
 Ti - Tisdag - Tuesday  
 Ke - Onsdag - Wednesday  
 To - Torsdag - Thursday  
 Pe - Fredag - Friday  
 La - Lördag - Saturday  
 Su - Söndag - Sunday

Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttö heinäkuussa 1975  
 Härbärgeringsställenas beläggning per dag i juli 1975  
 Utilization of capacity at accommodation facilities per day in July 1975



———— hotellit - hotell - hotels

..... motellit - motell - motels

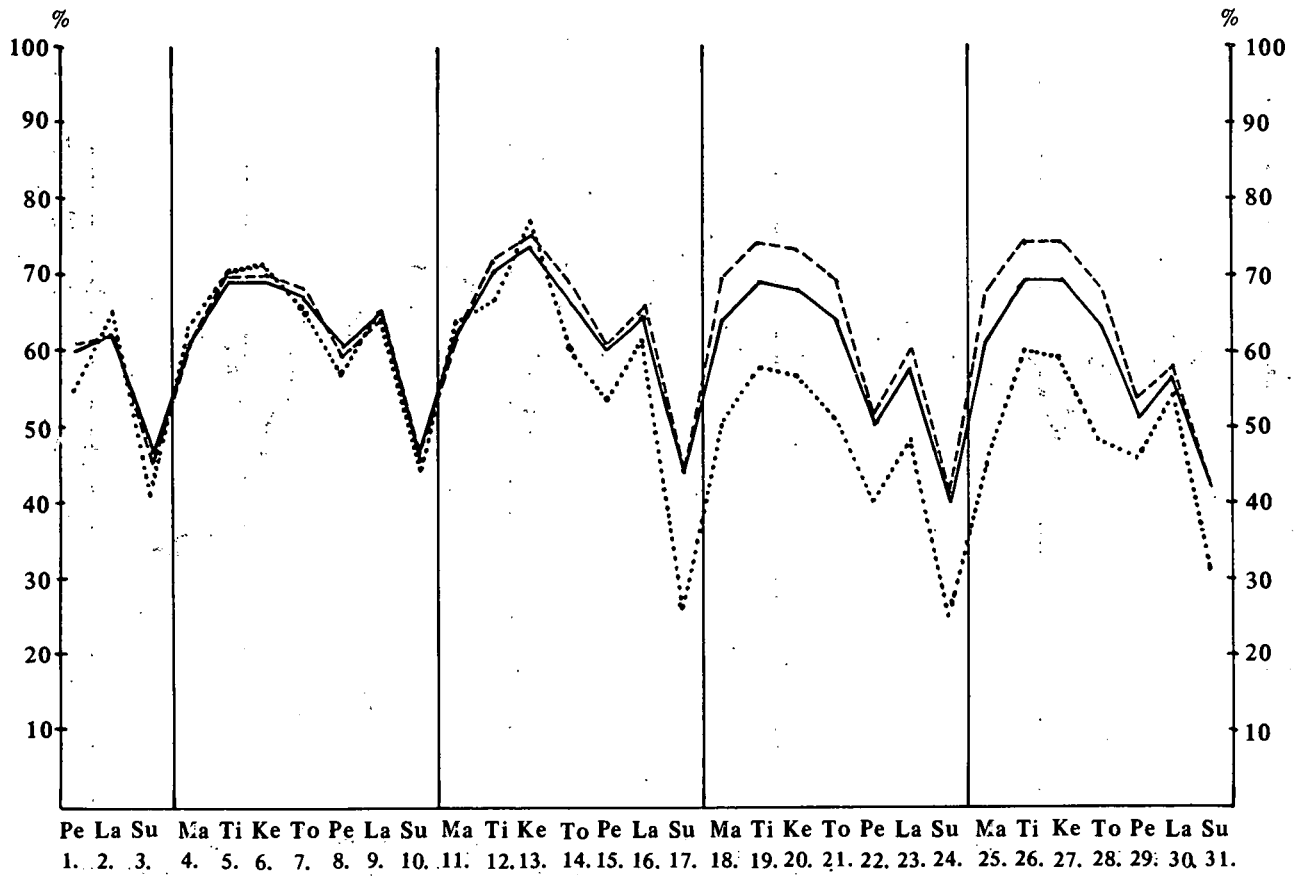
———— kaikki majoitusliikkeet (ilman yömajoja)  
 alla härbärgeringsställena (exkl. natthärbärgen)  
 all accommodation facilities (excl. doss-houses)

Ma - Måndag - Monday  
 Ti - Tisdag - Tuesday  
 Ke - Onsdag - Wednesday  
 To - Torsdag - Thursday  
 Pe - Fredag - Friday  
 La - Lördag - Saturday  
 Su - Söndag - Sunday

## Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttö elokuussa 1975

Härbärgeringsställenas beläggning per dag i juli 1975

Utilization of capacity at accommodation facilities per day in July 1975



———— hotellit - hotell - hotels

..... motellit - motell - motels

———— kaikki majoitusliikkeet (ilman yömajoja)  
alla härbärgeringsställen (exkl. natthärbärgen)  
all accommodation facilities (excl. doss-houses)

Ma - Måndag - Monday

Ti - Tisdag - Tuesday

Ke - Onsdag - Wednesday

To - Torsdag - Thursday

Pe - Fredag - Friday

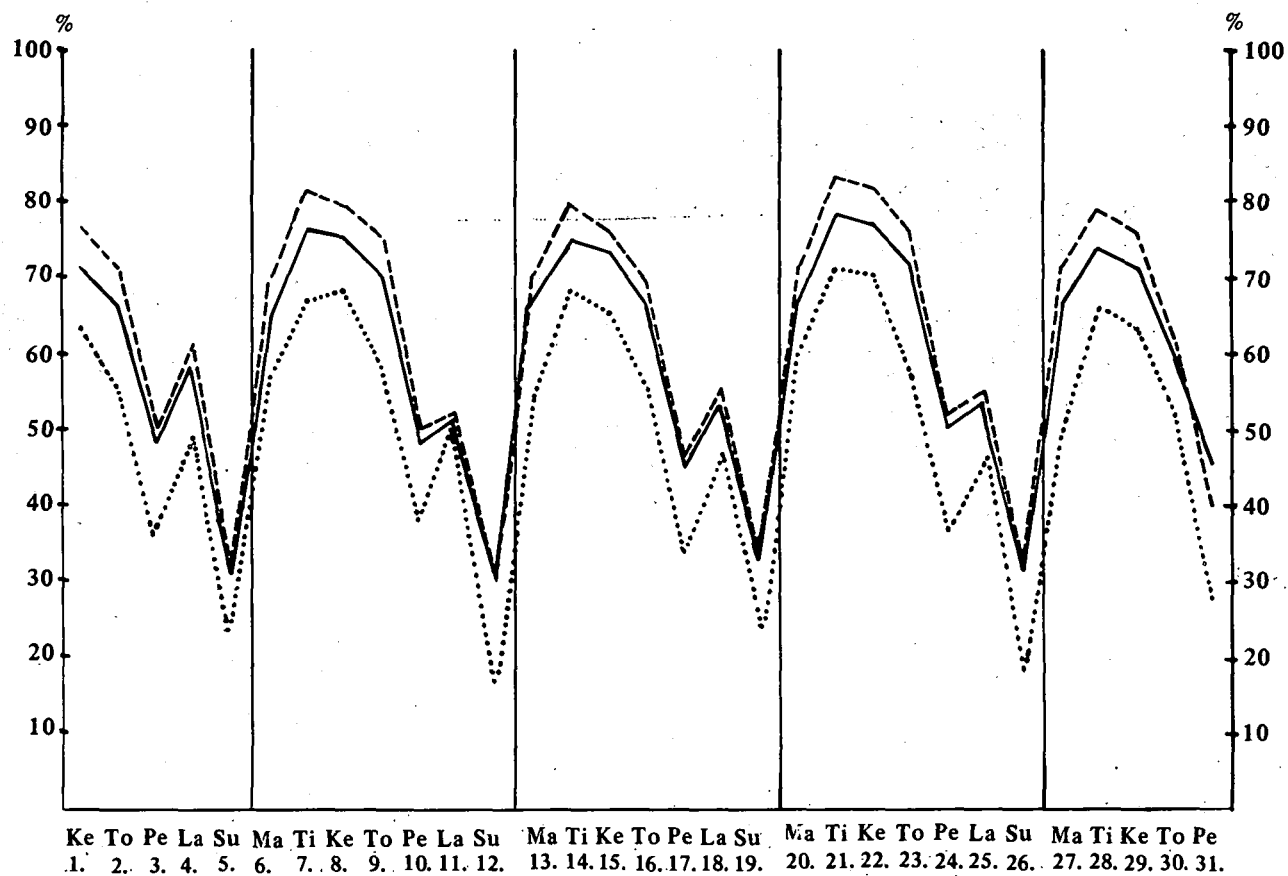
La - Lördag - Saturday

Su - Söndag - Sunday

Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttö lokakuussa 1975

Härbärgeringsstälernas beläggning per dag i oktober 1975

Utilization of capacity at accommodation facilities per day in October 1975



—— hotellit - hotell - hotels

..... motellit - motell - motels

—— kaikki majoitusliikkeet (ilman yömajoja)  
alla härbärgeringsställen (exkl. nätthärbärgen)  
all accommodation facilities (excl. doss-houses)

Ma - Måndag - Monday

Ti - Tisdag - Tuesday

Ke - Onsdag - Wednesday

To - Torsdag - Thursday

Pe - Fredag - Friday

La - Lördag - Saturday

Su - Söndag - Sunday

**TAULUJA - TABELLER**  
**TABLES**

TAULU 1. YÖPYMISIEN LUKUMÄÄRÄT MAJOITUSLIIKKEISSÄ V. 1975 (ILMAN YÖMAJOJA)  
 TABELL 1. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ HÄRBÄRGERINGSSTÄLLENA ÅR 1975 (EXKL. NATTHÄR-  
 Table 1. Number, of nights at the accommodation facilities in 1975 (excl. doss-

Asuinmaa Hemland Country of domicile	Yöpyymisien lukumäärät – Övernattningar – Number of nights					
	Lääni – Län – Province					
	Uudenmaan Nylands	siitä Helsinki därav Hel- singfors of which Helsinki	Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	Ahvenan- maan Ålands	Hämeen Tavaste- hus	Kymen Kymmene
I						
Suomi – Finland .....	729 734	452 435	537 898	46 984	503 710	325 806
II						
Ruotsi – Sverige – Sweden .....	140 372	118 044	109 539	128 495	35 422	7 285
Norja – Norge – Norway .....	24 869	20 370	7 485	865	6 468	861
Tanska – Danmark – Denmark .....	24 161	20 107	4 697	604	3 838	1 121
Islanti – Island – Iceland .....	1 418	1 138	266	37	102	62
II Yhteensä – Summa – Total .....	190 820	159 659	121 987	130 001	45 830	9 329
III						
Saksan liittotasavalta – Tyskland, FR – Germany, FR .....	93 773	73 175	21 267	2 486	24 856	12 069
Ranska – Frankrike – France .....	23 479	19 532	2 187	250	2 140	1 012
Iso-Britannia – Storbritannien – Great Britain .....	47 884	41 139	7 739	348	6 364	1 539
Alankomaat – Nederländerna – Nether- lands .....	21 693	16 727	3 410	222	2 981	3 597
Belgia – Belgien – Belgium .....	6 389	5 244	645	37	671	184
Italia – Italien – Italy .....	16 091	12 849	1 310	74	2 565	1 172
Itävalta – Österrike – Austria .....	8 768	7 561	959	59	2 220	585
Sveitsi – Schweiz – Switzerland ....	25 866	23 500	2 360	108	5 825	1 592
Irlanti – Irland – Ireland .....	1 085	967	51	12	107	12
Kreikka – Grekland – Greece .....	2 586	2 422	390	50	156	40
Luxemburg – Luxembourg .....	420	373	66	-	296	37
Portugali – Portugal .....	1 774	1 584	260	1	90	28
Espanja – Spanien – Spain .....	7 400	6 503	495	34	560	239
Turkki – Turkiet – Turkey .....	2 903	2 137	146	15	188	17
Saksan demokraattinen tasavalta – Tyskland, DR – Germany, DR .....	3 670	3 459	469	11	1 183	137
Neuvostoliitto – Sovjetunionen – Soviet- union .....	52 327	48 673	28 041	522	41 357	7 798
Muut Euroopan maat – Övriga europeis- ka länder – Other European countries	35 808	30 643	6 417	1 171	8 449	2 020
USA .....	96 786	83 166	5 195	416	7 007	1 521
Kanada – Canada .....	10 533	9 342	1 440	27	1 462	142
Muu Amerikka – Övriga amerikanska länder – Rest of America .....	6 030	4 866	814	28	634	72
Japani – Japan .....	12 847	10 679	460	54	1 096	472
Muu Aasia – Övriga asiaticka länder – Other Asian countries .....	7 573	6 438	604	59	1 580	84
Afrikka – Afrika – Africa .....	4 470	3 696	314	46	610	158
Muut maat – Övriga länder – Other countries .....	10 184	8 801	1 051	75	766	238
III Yhteensä – Summa – Total .....	500 339	423 476	86 090	6 105	113 163	34 765
Yhteensä – Summa – Total I + II + III	1 420 893	1 035 570	745 975	183 090	662 703	369 900

BÄRGEN)  
houses)

Mikkelin S:t Michels	Pohjois- Karjalan Norra Kare lens	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupun- git ja kaup- palat Därav stä- der och kö- pingar Of which urban communes
272 472	149 032	264 644	333 265	252 706	388 742	427 862	4 232 855	3 114 270
5 666	1 892	3 897	7 854	70 277	15 625	30 024	556 348	523 862
550	177	894	1 600	4 699	4 507	24 696	77 671	54 398
967	179	1 208	1 280	797	1 463	2 476	42 791	40 562
78	43	23	18	57	77	92	2 273	2 136
7 261	2 291	6 022	10 752	75 830	21 672	57 288	679 083	620 958
13 808	5 485	25 633	20 533	3 565	10 078	35 645	269 198	195 062
689	388	986	911	313	1 356	4 169	37 880	33 582
990	545	679	2 149	1 535	2 307	2 622	74 701	71 270
1 905	561	794	3 393	635	2 067	5 730	46 988	38 678
221	153	188	456	72	432	789	10 237	9 036
527	100	475	664	333	1 024	2 524	26 859	24 180
444	161	430	476	152	352	1 559	16 165	14 756
2 625	727	1 654	2 952	329	3 388	8 078	55 504	45 593
17	40	15	25	8	17	15	1 404	1 366
8	12	7	60	83	20	126	3 538	3 484
34	18	8	3	3	55	110	1 050	881
1	2	16	10	13	15	39	2 249	2 225
91	23	88	122	190	224	430	9 896	9 171
18	4	4	25	2	87	132	3 541	3 498
62	87	63	515	65	140	103	6 505	6 165
1 119	922	1 341	4 437	1 479	2 473	1 454	143 270	140 164
1 647	602	1 476	3 935	564	768	3 225	66 082	60 171
1 024	225	841	1 872	1 323	1 134	3 622	120 966	116 901
142	72	212	378	428	340	524	15 700	14 871
265	10	92	243	67	98	257	8 610	8 272
99	23	149	461	59	323	379	16 422	15 766
164	31	223	119	115	174	141	10 867	10 588
58	84	62	110	137	131	178	6 358	6 104
222	58	173	281	144	378	467	14 037	12 981
26 180	10 333	35 609	44 130	11 614	27 381	72 318	968 027	844 765
305 913	161 656	306 275	388 147	340 150	437 795	557 468	5 879 965	4 579 993

TAULU 2. YÖPYMISIEN LUKUMÄÄRÄT HOTELLEISSA JA MOTELLEISSA V. 1975  
 TABELL 2. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ HOTELL OCH MOTELL ÅR 1975  
 Table 2. Number of nights at hotels and motels in 1975

Asuinmaa Hemland Country of domicile	Yöpymisien lukumäärät – Övernattningar – Number of nights					
	Lääni – Län – Province					
	Uudenmaan Nylands	siitä Helsinki därav Hel- singfors of which Helsinki	Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	Ahvenan- maan Ålands	Hämeen Tavaste- hus	Kymen Kymmene
I						
Suomi – Finland .....	596 119	358 810	447 098	42 558	412 081	226 465
II						
Ruotsi – Sverige – Sweden .....	135 939	115 496	106 086	125 263	33 617	6 819
Norja – Norge – Norway .....	23 734	19 965	7 095	851	6 107	670
Tanska – Danmark – Denmark .....	23 698	19 879	4 574	602	3 648	1 065
Islanti – Island – Iceland .....	1 356	1 118	265	37	99	60
II Yhteensä – Summa – Total .....	184 727	156 458	118 020	126 753	43 471	8 614
III						
Saksan liittotasavalta – Tyskland, FR – Germany, FR .....	89 045	70 590	19 692	2 440	21 555	10 047
Ranska – Frankrike – France .....	22 636	18 893	2 074	242	1 668	862
Iso-Britannia – Storbritannien – Great Britain .....	47 102	40 454	7 415	337	6 142	1 474
Alankomaat – Nederländerna – Nether- lands .....	21 147	16 227	3 296	222	2 813	3 441
Belgia – Belgien – Belgium .....	6 311	5 197	614	37	629	168
Italia – Italien – Italy .....	15 574	12 426	1 205	73	2 207	1 141
Itävalta – Österrike – Austria .....	8 588	7 425	897	58	1 554	493
Sveitsi – Schweiz – Switzerland ....	25 296	23 026	2 172	91	5 300	1 064
Irlanti – Irland – Ireland .....	1 034	917	43	12	101	11
Kreikka – Grekland – Greece .....	2 437	2 317	317	24	150	39
Luxemburg – Luxembourg .....	401	355	66	-	287	6
Portugali – Portugal .....	1 745	1 555	249	1	81	27
Espanja – Spanien – Spain .....	6 864	6 223	484	34	512	237
Turkki – Turkiet – Turkey .....	2 201	1 994	140	11	174	17
Saksan demokraattinen tasavalta – Tyskland, DR – Germany, DR .....	3 608	3 397	405	11	1 174	108
Neuvostoliitto – Sovjetunionen – Soviet- union .....	44 940	41 562	27 575	84	39 392	7 578
Muut Euroopan maat – Övriga europeis- ka länder – Other European countries	28 796	24 892	5 709	194	7 965	1 889
USA .....	94 208	81 084	4 893	406	6 791	1 472
Kanada – Canada .....	9 857	8 735	1 326	27	1 330	133
Muu Amerikka – Övriga amerikanska länder – Rest of America .....	5 835	4 705	754	28	583	66
Japani – Japan .....	12 278	10 369	414	52	845	423
Muu Aasia – Övriga asiaticka länder – Other Asian countries .....	6 820	5 805	563	59	1 467	83
Afrikka – Afrika – Africa .....	3 945	3 248	266	43	491	148
Muut maat – Övriga länder – Other countries .....	9 585	8 369	980	75	703	166
III Yhteensä – Summa – Total .....	470 253	399 765	81 549	4 561	103 914	31 093
Yhteensä – Summa – Total I + II + III	1 251 099	915 033	646 667	173 872	559 466	266 172

Mikkelin S:t Michels	Pohjois- Karjalan Norra Kare lens	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupun- git ja kaup- palat Därav stä- der och kö- pingar Of which urban communes
157 496	80 250	197 447	286 825	196 189	284 326	268 417	3 195 271	2 447 011
3 864	1 025	3 470	7 035	66 137	14 234	27 164	530 653	504 380
428	119	729	1 402	4 194	2 840	19 084	67 253	50 884
809	140	1 191	1 196	779	1 396	2 155	41 253	39 470
78	39	12	18	56	69	78	2 167	2 052
5 179	1 323	5 402	9 651	71 166	18 539	48 481	641 326	596 786
5 536	2 060	19 496	19 271	3 418	8 549	28 080	229 189	179 457
384	83	910	740	290	1 208	3 231	34 328	31 345
686	424	581	2 101	1 490	2 203	2 112	72 067	69 386
1 165	361	686	3 368	609	1 974	5 320	44 402	37 448
149	60	179	445	70	370	630	9 662	8 732
416	57	457	603	313	982	2 066	25 094	22 975
241	39	343	453	146	345	1 318	14 475	13 447
1 867	241	1 461	2 820	312	3 124	6 899	50 647	42 870
4	11	15	19	8	13	8	1 279	1 257
8	2	7	54	75	15	114	3 242	3 199
31	5	8	3	3	55	98	963	838
1	-	16	10	9	12	33	2 184	2 166
57	9	82	110	127	188	391	9 095	8 444
16	4	3	25	1	87	128	2 807	2 771
62	67	58	515	59	127	86	6 280	5 990
809	509	1 315	4 306	1 338	2 418	1 103	131 367	128 429
1 468	371	1 214	3 564	539	717	2 757	55 183	49 963
624	116	807	1 690	1 213	1 036	3 298	116 554	113 013
72	26	190	358	389	296	458	14 462	13 755
192	6	63	240	61	90	240	8 158	7 896
47	7	116	419	51	228	264	15 144	14 642
152	14	223	106	106	165	117	9 875	9 628
33	33	52	102	119	123	149	5 504	5 286
76	20	157	254	119	265	358	12 758	11 893
14 096	4 525	28 439	41 576	10 865	24 590	59 258	874 719	784 830
176 771	86 098	231 288	338 052	278 220	327 455	376 156	4 711 316	3 828 627

TAULU 3. YÖPYMISIEN LUKUMÄÄRÄT YÖMAJOISSA V. 1975.  
 TABELL 3. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ NATTHÄRBÄRGEN ÅR 1975  
 Table 3. Number of nights at the doss-houses in 1975

Asuinmaa Hemland Country of domicile	Yöpymisien lukumäärät – Övernattningar – Number of nights					
	Lääni – Län – Province					
	Uudenmaan Nylands	siitä Helsinki därav Hel- singfors of which Helsinki	Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	Ahvenan- maan Ålands	Hämeen Tavaste- hus	Kymen Kymmene
I						
Suomi – Finland .....	918 332	909 109	56 679	-	55 410	24 736
II						
Ruotsi – Sverige – Sweden .....	2 081	2 044	1 689	-	-	-
Norja – Norge – Norway .....	1 455	1 455	107	-	-	-
Tanska – Danmark – Denmark .....	318	318	57	-	-	-
Islanti – Island – Iceland .....	23	23	2	-	-	-
II Yhteensä – Summa – Total .....	3 877	3 840	1 855	-	-	-
III						
Saksan liittotasavalta – Tyskland, FR – Germany, FR .....	4 414	4 393	996	-	1	1
Ranska – Frankrike – France .....	1 093	1 086	219	-	-	-
Iso-Britannia – Storbritannien – Great Britain .....	807	807	145	-	-	-
Alankomaat – Nederländerna – Nether- lands .....	355	355	121	-	-	-
Belgia – Belgien – Belgium .....	102	102	17	-	-	-
Italia – Italien – Italy .....	524	524	68	-	-	-
Itävalta – Österrike – Austria .....	566	566	97	-	-	-
Sveitsi – Schweiz – Switzerland ....	1 012	991	397	-	-	-
Irlanti – Irland – Ireland .....	39	39	2	-	-	-
Kreikka – Grekland – Greece .....	127	127	11	-	-	-
Luxemburg – Luxembourg .....	22	22	7	-	-	-
Portugali – Portugal .....	52	52	17	-	-	-
Espanja – Spanien – Spain .....	440	435	40	-	-	-
Turkki – Turkiet – Turkey .....	202	202	9	-	-	-
Saksan demokraattinen tasavalta – Tyskland, DR – Germany, DR .....	2	-	4	-	-	-
Neuvostoliitto – Sovjetunionen – Soviet- union .....	141	141	1	-	-	-
Muut Euroopan maat – Övriga europeis- kaländer – Other European countries	926	926	295	-	-	-
USA .....	1 124	1 119	145	-	-	-
Kanada – Canada .....	392	391	168	-	-	-
Muu Amerikka – Övriga amerikanska länder – Rest of America .....	208	208	7	-	-	-
Japani – Japan .....	1 433	1 433	146	-	-	-
Muu Aasia – Övriga asiattiska länder – Other Asian countries .....	1 775	1 775	10	-	-	-
Afrikka – Afrika – Africa .....	597	597	15	-	-	-
Muut maat – Övriga länder – Other countries .....	509	509	248	-	1	-
III Yhteensä – Summa – Total .....	16 862	16 800	3 185	-	2	1
Yhteensä – Summa – Total I + II + III	939 071	929 749	61 719	-	55 412	24 737

Mikkelin S:t Michels	Pohjois- Karjalan Norra Karelens	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupun- git ja kaup- palat Därav stä- der och kö- pingar Of which urban communes
-	-	-	12 553	20 602	12 463	10 371	1 111 146	1 106 874
-	-	-	-	3	101	-	3 874	3 774
-	-	-	1	-	-	-	1 563	1 563
-	-	-	-	-	2	-	377	375
-	-	-	-	-	-	-	25	25
-	-	-	1	3	103	-	5 839	5 737
-	-	-	-	-	98	-	5 510	5 412
-	-	-	-	-	2	-	1 314	1 312
-	-	-	-	-	15	-	967	952
-	-	-	-	-	2	-	478	476
-	-	-	-	-	-	-	119	119
-	-	-	-	-	-	-	592	592
-	-	-	-	-	6	-	669	663
-	-	-	-	-	1	-	1 410	1 409
-	-	-	-	-	-	-	41	41
-	-	-	-	-	-	-	138	138
-	-	-	-	-	-	-	29	29
-	-	-	-	-	-	-	69	69
-	-	-	-	-	-	-	480	480
-	-	-	-	-	-	-	211	211
-	-	-	-	-	-	-	6	6
-	-	-	-	-	10	-	152	142
-	-	-	-	-	-	-	1 221	1 221
-	-	-	-	-	2	-	1 271	1 269
-	-	-	-	-	-	-	560	560
-	-	-	-	-	-	-	215	215
-	-	-	-	-	-	-	1 579	1 579
-	-	-	-	-	-	-	1 785	1 785
-	-	-	-	-	-	-	612	612
-	-	-	-	-	-	-	758	758
-	-	-	-	-	136	-	20 186	20 050
-	-	-	12 554	20 605	12 702	10 371	1 137 171	1 132 661

TAULU 4. YÖPYMISIEN LUKUMÄÄRÄT MAJOITUSLIIKKEISSÄ KESÄ-ELOKUUSSA 1975 (ILMAN  
 TABELL 4. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ HÄRBÄRGERINGSSTÄLLEN I JUNI-AUGUSTI 1975 (EXKL.  
 Table 4. Number of nights at the accommodation facilities in June-August 1975

Asuinmaa Hemland Country of domicile	Yöpymisien lukumäärät – Övernattningar – Number of nights					
	Lääni – Län – Province					
	Uudenmaan Nylands	siitä Helsinki därav Hel- singfors of which Helsinki	Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	Ahvenan- maan Ålands	Hämeen Tavaste- hus	Kymen Kymmene
I						
Suomi – Finland .....	157 430	86 675	155 240	18 413	127 434	124 120
II						
Ruotsi – Sverige – Sweden .....	55 610	42 873	69 758	51 108	21 030	4 334
Norja – Norge – Norway .....	9 767	7 344	3 488	310	4 034	413
Tanska – Danmark – Denmark .....	9 340	7 240	2 532	184	2 260	724
Islanti – Island – Iceland .....	546	393	242	17	45	34
II Yhteensä – Summa – Total .....	75 263	57 850	76 020	51 619	27 369	5 505
III						
Saksan liittotasavalta – Tyskland, FR – Germany, FR .....	56 368	42 067	12 268	2 064	15 738	8 817
Ranska – Frankrike – France .....	11 783	8 524	1 050	50	1 283	739
Iso-Britannia – Storbritannien – Great Britain .....	17 813	13 547	2 432	144	2 376	659
Alankomaat – Nederländerna – Nether- lands .....	11 008	8 114	1 901	47	2 016	3 467
Belgia – Belgien – Belgium .....	3 239	2 662	404	4	449	100
Italia – Italien – Italy .....	9 613	7 767	545	7	1 346	468
Itävalta – Österrike – Austria .....	4 079	3 392	482	32	889	428
Sveitsi – Schweiz – Switzerland ....	16 028	14 139	1 504	83	4 505	1 358
Irlanti – Irland – Ireland .....	532	442	16	6	51	5
Kreikka – Grekland – Greece .....	1 484	1 356	101	17	44	10
Luxemburg – Luxembourg .....	197	161	60	-	279	33
Portugali – Portugal .....	757	589	45	-	34	17
Espanja – Spanien – Spain .....	4 740	4 097	187	15	243	103
Turkki – Turkiet – Turkey .....	2 174	1 587	37	5	128	12
Saksan demokraattinen tasavalta – Tyskland, DR – Germany, DR ....	1 041	872	54	1	837	67
Neuvostoliitto – Sovjetunionen – Soviet- union .....	15 998	14 799	6 204	63	10 772	1 775
Muut Euroopan maat – Övriga europeis- ka länder – Other European countries	13 787	11 524	2 524	35	2 750	649
USA .....	65 478	53 275	3 174	195	5 231	799
Kanada – Canada .....	6 070	5 109	798	13	545	89
Muu Amerikka – Övriga amerikanska länder – Rest of America .....	3 651	2 638	200	-	322	41
Japani – Japan .....	6 875	5 269	189	14	461	362
Muu Aasia – Övriga asiatiska länder – Other Asian countries .....	4 465	3 629	312	18	952	39
Afrikka – Afrika – Africa .....	2 181	1 529	169	29	379	44
Muut maat – Övriga länder – Other countries .....	5 096	4 127	408	24	372	122
III Yhteensä – Summa – Total .....	264 457	211 215	35 064	2 866	52 002	20 203
Yhteensä – Summa – Total I + II + III	497 150	355 740	266 324	72 898	206 805	149 828

YÖMOJAJA  
NATTHÄRBÄRGEN)  
(excl. doss-houses)

Mikkelin S:t Michels	Pohjois- Karjalan Norra Karelen	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupun- git ja kaup- palat Därav stä- der och kö- pingar Of which urban communes
116 964	54 844	70 892	101 090	62 147	121 170	132 859	1 242 603	817 141
4 322	878	2 443	4 970	40 268	6 500	15 191	276 412	252 387
375	86	720	1 134	3 201	3 919	13 732	41 179	26 971
800	62	704	848	425	1 190	2 130	21 199	19 653
73	30	14	10	9	39	64	1 123	1 028
5 570	1 056	3 881	6 962	43 903	11 648	31 117	339 913	300 039
12 410	4 449	23 888	18 078	1 594	8 082	31 870	195 626	128 207
599	259	766	749	139	750	3 257	21 424	17 871
615	218	320	1 027	491	582	1 140	27 817	25 677
1 602	463	690	3 244	324	1 796	5 478	32 036	24 406
166	110	162	313	24	393	591	5 955	5 057
386	70	378	452	71	554	1 860	15 750	13 521
367	150	379	371	64	175	1 243	8 659	7 595
2 286	629	1 558	2 651	189	2 709	7 490	40 990	32 260
14	9	9	15	2	11	13	683	653
8	10	6	14	14	8	52	1 768	1 732
34	17	8	2	2	45	99	776	617
-	2	11	9	4	5	34	918	901
66	16	55	84	17	107	365	5 998	5 526
12	-	-	6	-	29	124	2 527	2 509
35	74	23	106	40	10	43	2 331	2 185
141	327	534	1 103	353	691	354	38 315	37 633
225	196	658	1 903	51	281	829	23 888	22 199
742	191	665	1 385	783	896	2 714	82 253	79 180
98	36	77	290	183	201	314	8 714	8 367
79	5	66	91	42	56	152	4 705	4 495
85	12	57	358	26	73	315	8 827	8 390
46	22	175	44	63	124	99	6 359	6 149
45	53	27	70	23	73	143	3 236	3 114
122	39	41	177	72	164	291	6 928	6 475
20 183	7 357	30 553	32 542	4 571	17 815	58 870	546 483	444 719
142 717	63 257	105 326	140 594	110 621	150 633	222 846	2 128 999	1 561 899

TAULU 5. YÖPYMISIEN LUKUMÄÄRÄT HOTELLEISSA JA MOTELLEISSA KESÄ-ELOKUUSSA 1975  
 TABELL 5. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ HOTELL OCH MOTELL I JUNI-AUGUSTI 1975  
 Table 5. Number of nights at hotels and motels in June-August 1975

Asuinmaa Hemland Country of domicile	Yöpymien lukumäärät – Övernattningar – Number of nights					
	Lääni – Län – Province					
	Uudenmaan Nylands	siitä Helsinki därav Hel- singfors of which Helsinki	Turun ja Porin Åbo och Björne- borgs	Ahvenan- maan Ålands	Hämeen Tavaste- hus	Kymen Kymmene
I						
Suomi – Finland .....	121 493	62 308	127 160	16 852	101 404	61 750
II						
Ruotsi – Sverige – Sweden .....	53 201	41 098	67 830	49 293	20 411	3 934
Norja – Norge – Norway .....	9 251	7 036	3 228	296	3 830	224
Tanska – Danmark – Denmark .....	9 189	7 122	2 450	183	2 117	671
Islanti – Island – Iceland .....	542	389	242	17	42	34
II Yhteensä – Summa – Total .....	72 183	55 645	73 750	49 789	26 400	4 863
III						
Saksan liittotasavalta – Tyskland, FR – Germany, FR .....	52 895	39 787	11 036	2 042	12 988	7 011
Ranska – Frankrike – France .....	11 220	8 110	956	42	1 006	605
Iso-Britannia – Storbritannien – Great Britain .....	17 442	13 229	2 303	135	2 247	608
Alankomaat – Nederländerna – Nether- lands .....	10 506	7 648	1 806	47	1 864	3 314
Belgia – Belgien – Belgium .....	3 188	2 625	395	4	407	85
Italia – Italien – Italy .....	9 168	7 406	489	6	1 175	453
Itävalta – Österrike – Austria .....	3 951	3 303	430	31	623	340
Sveitsi – Schweiz – Switzerland ....	15 568	13 731	1 353	69	4 091	846
Irlanti – Irland – Ireland .....	506	416	8	6	50	4
Kreikka – Grekland – Greece .....	1 381	1 285	100	17	42	9
Luxemburg – Luxembourg .....	178	143	60	-	276	4
Portugali – Portugal .....	740	572	42	-	31	17
Espanja – Spanien – Spain .....	4 401	3 887	177	15	210	101
Turkki – Turkiet – Turkey .....	1 628	1 481	31	1	128	12
Saksan demokraattinen tasavalta – Tyskland, DR – Germany, DR .....	982	813	54	1	829	38
Neuvostoliitto – Sovjetunionen – Soviet- union .....	14 974	13 778	6 174	63	10 532	1 639
Muut Euroopan maat – Övriga europeis- ka länder – Other European countries	11 776	9 989	2 048	33	2 656	580
USA .....	63 414	51 486	2 887	193	5 087	754
Kanada – Canada .....	5 526	4 575	696	13	533	83
Muu Amerikka – Övriga amerikanska länder – Rest of America .....	3 536	2 533	185	-	309	35
Japani – Japan .....	6 634	5 130	169	13	356	328
Muu Aasia – Övriga asiatiska länder – Other Asian countries .....	4 219	3 410	309	18	936	38
Afrikka – Afrika – Africa .....	1 971	1 335	131	26	306	37
Muut maat – Övriga länder – Other countries .....	4 827	3 910	381	24	353	70
III Yhteensä – Summa – Total .....	250 631	200 582	32 220	2 799	47 035	17 011
Yhteensä – Summa – Total I + II + III	444 307	318 535	233 130	69 440	174 839	83 624

Mikkelin S:t Michels	Pohjois- Karjalan Norra Kare lens	Kuopion Kuopio	Keski- Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	Yhteensä Summa Total	Siitä kaupun- git ja kaup- palat Därav stä- der och kö- pingar Of which urban communes
49 399	21 716	48 492	84 756	45 644	85 949	67 891	832 506	622 520
2 669	467	2 093	4 335	37 560	5 458	13 158	260 409	241 595
255	40	556	961	2 721	2 265	9 147	32 774	24 609
662	33	689	774	419	1 123	1 836	20 146	18 999
73	26	10	10	8	36	52	1 092	1 012
3 659	566	3 348	6 080	40 708	8 882	24 193	314 421	286 215
4 466	1 360	17 838	16 943	1 493	6 801	25 062	159 935	115 891
322	61	698	607	124	637	2 434	18 712	16 384
363	144	267	1 003	467	525	791	26 295	24 788
867	325	597	3 230	314	1 714	5 094	29 678	23 322
114	19	153	304	24	333	468	5 494	4 812
282	40	360	436	64	515	1 448	14 436	12 718
169	30	296	352	60	168	1 043	7 493	6 792
1 602	198	1 376	2 541	181	2 462	6 445	36 732	29 979
4	8	9	11	2	8	6	622	607
8	-	6	8	7	5	42	1 625	1 599
31	4	8	2	2	45	90	700	585
-	-	11	9	1	5	30	886	873
32	6	52	80	17	76	333	5 500	5 097
11	-	-	6	-	29	120	1 966	1 952
35	57	23	106	34	8	28	2 195	2 097
104	89	534	1 038	336	673	339	36 495	35 843
184	40	514	1 679	42	273	632	20 457	18 975
502	99	636	1 244	697	818	2 466	78 797	76 162
56	9	57	275	170	174	261	7 853	7 550
21	2	49	89	38	50	141	4 455	4 307
36	2	43	345	22	57	221	8 226	7 925
37	5	175	38	54	116	77	6 022	5 840
21	32	27	65	16	65	128	2 825	2 738
47	8	28	157	68	73	239	6 275	5 929
9 314	2 538	23 757	30 568	4 233	15 630	47 938	483 674	412 765
62 372	24 820	75 597	121 404	90 585	110 461	140 022	1 630 601	1 321 500

TAULU 6. MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖASTE LÄÄNEITTÄIN VUONNA 1975  
 TABELL 6. HÄRBÄRGERINGSSTÄLLENAS BELÄGGNING LÄNSVIS ÅR 1975  
 Table 6. Utilization of capacity at the accommodation facilities by province  
 in 1975

Lääni Län Province	Käyttö % - Beläggning % - Nights %			
	Yhteensä <sup>1)</sup> (ilman yömajoja) Summa <sup>1)</sup> (exkl. natthär- bärgen) Total <sup>1)</sup> (excl. doss- houses)	siitä - därav - of which		Yömajat <sup>2)</sup> Natthärbärgen <sup>2)</sup> Doss-houses <sup>2)</sup>
		Hotellit <sup>1)</sup> Hotell <sup>1)</sup> Hotels <sup>1)</sup>	Matkustajakodit ja moottorimajat <sup>1)</sup> Resandehem och motorhyddor <sup>1)</sup> Boarding-houses <sup>3)</sup> and motor inns <sup>1)</sup>	
Uudenmaan - Nylands	70	70	75	92
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	72	72	76	92
siitä - därav - of which Helsinki - Helsingfors	76	75	82	93
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	55	56	50	65
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	57	57	61	65
siitä - därav - of which Turku - Åbo	61	60	74	61
Pori - Björneborg	61	60	79	92
Ahvenanmaan - Ålands	64	65	58	-
siitä - därav - of which Maarianhamina - Mariehamn	64	64	69	-
Hämeen - Tavastehus	60	61	58	80
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	63	62	67	80
siitä - därav - of which Hämeenlinna - Tavastehus	62	63	53	-
Lahti - Lahtis	70	70	77	77
Tampere - Tammerfors	62	60	76	82
Kymen - Kymmene	59	58	59	70
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	59	59	59	70
siitä - därav - of which Kotka	56	56	-	71
Lappeenranta - Villmanstrand	67	67	67	70
Kouvola	56	56	-	63
Mikkelin - S:t Michels	54	52	57	-
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	58	57	63	-
siitä - därav - of which Mikkeli - S:t Michel	62	61	71	-
Savonlinna - Nyslott	56	51	67	-
Pohjois-Karjalan - Norra Ka- relens	53	60	48	-
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	58	61	55	-
siitä - därav - of which Joensuu	62	64	59	-
Kuopion - Kuopio	59	57	57	-
siitä kaupungit ja kauppalat - därav städer och köpingar - of which urban communes ...	62	59	62	-
siitä - därav - of which Kuopio	62	58	63	-

TAULU 6. JATKUU.  
TABELL 6. FORTSÄTTNING  
Table 6. Continued

Läni Län Province	Käyttö % - Belägning % - Nights %			Yömajat <sup>2)</sup> Natthärbärgen <sup>2)</sup> Doss-houses <sup>2)</sup>
	Yhteensä <sup>1)</sup> (ilman yömajoja) Summa <sup>1)</sup> (exkl. natthär- bärgen) Total <sup>1)</sup> (excl. doss- houses)	siitä - därav - of which		
		Hotellit <sup>1)</sup> Hotell <sup>1)</sup> Hotels <sup>1)</sup>	Matkustajakodit <sup>1)</sup> ja moottorimajat Resandehem och motorhyddor <sup>1)</sup> Boarding-houses <sup>3)</sup> and motor inns <sup>1)</sup>	
Keski-Suomen - Mellersta Fin- lands .....	54	56	47	92
siitä kaupungit ja kauppalat- därav städer och köpingar - of which urban communes ...	61	63	51	92
siitä - därav - of which Jyväskylä .....	63	64	54	92
Vaasan - Vasa .....	50	54	42	67
siitä kaupungit ja kauppalat- därav städer och köpingar - of which urban communes ...	53	55	49	67
siitä - därav - of which Vaasa - Vasa .....	57	58	47	73
Seinäjäki .....	57	58	57	48
Kokkola - Gamlakarleby ....	47	46	53	-
Oulun - Uleåborgs .....	54	56	48	45
siitä kaupungit ja kauppalat- därav städer och köpingar - of which urban communes ...	61	62	57	58
siitä - därav - of which Oulu - Uleåborg .....	63	63	61	58
Lapin - Lapplands .....	60	63	53	81
siitä kaupungit ja kauppalat- därav städer och köpingar - of which urban communes ...	69	70	67	81
siitä - därav - of which Rovaniemi .....	72	73	70	88
Koko maa - Hela riket - Whole country .....	59	61	56	86
siitä kaupungit ja kauppalat- därav städer och köpingar - of which urban communes ...	63	63	64	87

1) Käytössä olleet huoneet prosentteina kaikista huoneista - Belagda rum i procent av alla rum -  
Percentage of utilized rooms.

2) Käytössä olleet vuoteet prosentteina kaikista vuoteista - Belagda bäddar i procent av alla bäddar -  
Percentage of utilized beds.

3) Lower class hotels.

TAULU 7. MAJOITUSLUIKKEIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖASTE KUUKAUSITTAIN V. 1975  
 TABELL 7. HÄRBÄRGERINGSSTÄLLENAS BELÄGGNING PER MÅNAD ÅR 1975  
 Table 7. Utilization of capacity per month in 1975

Kuukausi Månad Month	Käyttö % - Beläggning % - Nights %											
	I Hotellit <sup>1)</sup> Hotell I) Hotels		II Motellit <sup>1)</sup> Motell I) Motels		III Matkustajakodit ja moottorimajat <sup>1)</sup> Resandehem och motorhyddor <sup>3)</sup> Boarding-houses <sup>3)</sup> and motor inns <sup>1)</sup>		I + II + III		Yhteensä <sup>1)</sup> Summa <sup>1)</sup> Total		Yömajat <sup>2)</sup> Natthörbärgen <sup>2)</sup> Doss-houses <sup>2)</sup>	
	Yhteensä Summa Total	Siitä kau- pungit ja kauppalat Därav städer och köpingar urban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kau- pungit ja kauppalat Därav städer och köpingar urban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kau- pungit ja kauppalat Därav städer och köpingar urban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kau- pungit ja kauppalat Därav städer och köpingar urban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kau- pungit ja kauppalat Därav städer och köpingar urban communes	Yhteensä Summa Total	Siitä kau- pungit ja kauppalat Därav städer och köpingar urban communes
Tammikuu - Januari - January .....	52	56	42	56	49	62	51	56	91	91	91	
Helmikuu - Februari - February ...	64	67	54	62	55	66	62	66	89	89	90	
Maaliskuu - Mars - March .....	63	65	55	62	56	65	61	65	92	92	92	
Huhtikuu - April - April .....	65	68	51	63	55	66	62	67	88	88	90	
Toukokuu - Maj - May .....	63	67	52	62	50	61	60	66	86	86	87	
Kesäkuu - Juni - June .....	60	61	58	64	60	64	60	62	83	83	83	
Heinäkuu - Juli - July .....	63	63	67	68	73	69	65	64	80	80	80	
Elokuu - Augusti - August .....	64	65	55	64	58	64	62	65	81	81	82	
Syyskuu - September - September ...	69	73	58	69	56	68	66	72	74	74	75	
Lokakuu - Oktober - October .....	64	68	51	61	53	66	61	67	88	88	89	
Marraskuu - November - November .	62	66	49	63	51	63	59	65	84	84	84	
Joulukuu - December - December ...	48	50	38	46	46	55	46	50	84	84	85	
Vuonna 1975 - År 1975 - In 1975 ...	61	63	52	61	56	64	59	63	86	86	87	

1) Käytössä olleet huoneet prosentteina kaikista huoneista - Belagda rum i procent av alla rum - Percentage of utilized rooms.  
 2) Käytössä olleet vuoteet prosentteina kaikista vuoteista - Belagda bäddar i procent av alla bäddar - Percentage of utilized beds.  
 3) Lower class hotels.

TAULU 8. MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETTI 1975  
 TABELL 8. HÄRBÄRGERINGSSTÄLLENAS KAPACITET 1975  
 Table 8. Professional tourist accommodation capacity in 1975

Lääni Län Province	Majoitusliik- keiden luku <sup>1)</sup> Antal här- bärgerings- ställen <sup>1)</sup> Number of units <sup>1)</sup>	Huoneiden luku <sup>1)</sup> Antal rum <sup>1)</sup> Number of rooms <sup>1)</sup>	Vuoteiden luku <sup>1)</sup> Antal bäddar <sup>1)</sup> Number of beds <sup>1)</sup>	Lisävuotei- den luku <sup>1)</sup> Antal extra bäddar <sup>1)</sup> Number of extra beds <sup>1)</sup>	Yömajojen luku Antal natt- härbärgen Number of doss-houses	Vuoteiden luku yömajoiissa Antal bäddar i natthärbär- gen Number of beds in doss- houses
Uudenmaan – Nylands ....	102	5 139	8 954	1 408	27	3 278
Siitä – Därav – Of which						
Helsinki – Helsingfors .	50	3 399	5 746	816	24	3 113
Turun ja Porin – Åbo och Björneborgs .....	95	3 367	6 373	1 391	5	289
Ahvenanmaan – Ålands ...	20	672	1 403	271	-	-
Hämeen – Tavastehus ....	83	2 920	5 241	1 168	7	209
Kymen – Kymmene .....	55	1 536	2 998	747	3	105
Mikkelin – St. Michels ..	54	1 309	2 884	588	-	-
Pohjois-Karjalan – Norra Karelen .....	42	784	1 672	420	-	-
Kuopion – Kuopio .....	49	1 110	2 163	509	-	-
Keski-Suomen – Mellersta Finlands .....	53	1 580	3 637	680	1	38
Vaasan – Vasa .....	90	1 668	3 170	919	4	96
Oulun – Uleåborgs .....	93	2 113	4 027	849	3	92
Lapin – Lapplands .....	102	2 062	4 674	1 017	2	36
Koko maa – Hela riket – Whole country .....	838	24 260	47 196	9 967	52	4 143
Näistä osan vuotta toimivat – Av dessa endast en del av året verksamma – Of which open only a part of year .....	129	7 136	14 993	1 369	2	154
Kaikista kaupungeissa ja kauppaloissa – Av alla i städer och köpingar – Of all in urban communes ..	477	18 222	32 945	6 684	50	4 091

1) Ilman yömajoja. – Exkl. natthärbärgen. – Excl. doss-houses.

